

Seminario: Nacer, casarse y morir: cristianización y prácticas sacramentales entre los pueblos indígenas en América Latina.

Departamento:

Historia

Profesor:

Imolesi, María Elena

1°Cuatrimestre - 2017

Programa correspondiente a la carrera de Historia de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires

Programas



UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

DEPARTAMENTO: Historia

SEMINARIO TEMATICO : NACER, CASARSE Y MORIR: CRISTIANIZACIÓN Y PRÁCTICAS SACRAMENTALES ENTRE LOS PUEBLOS INDÍGENAS EN AMÉRICA COLONIAL

PROFESORA: Dra. IMOLESI, María Elena

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS
Dirección de Bibliotecas

CUATRIMESTRE: Primero

AÑO: 2017

Aprobado por Resolución

PROGRAMA N°:

N° 07717/17
Marta de Palma

MARTA DE PALMA
Directora de Despacho y Archivo General

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

DEPARTAMENTO DE HISTORIA

SEMINARIO TEMÁTICO: NACER, CASARSE Y MORIR: CRISTIANIZACIÓN Y PRÁCTICAS SACRAMENTALES ENTRE LOS PUEBLOS INDÍGENAS EN AMÉRICA COLONIAL

PROFESORA: María Elena Imolesi.

CUATRIMESTRE y AÑO: Primer cuatrimestre 2017

PROGRAMA N°:

Presentación

Como parte de sus estrategias de control social y político, la Iglesia colonial interactuó con las sociedades indígenas generando una compleja asimilación de conceptos, prácticas y representaciones desarrolladas en torno a la sexualidad y el parentesco provenientes de una matriz europea que fue adaptada por los propios actores de la sociedad colonial. Estos se vieron forzados a participar abandonando o modificando sus tradicionales prácticas relacionales, tanto parentales, sexuales, como rituales pero, al mismo tiempo, pudieron reaccionar activamente implementando ciertas estrategias, echando mano a negociaciones y mediaciones o moviéndose en el ambiguo y permeable espacio de la interacción cultural, la cual se tradujo en una gran variedad de configuraciones que iban desde la adopción resignificada hasta la elusión o el rechazo, tanto abierto como encubierto. En vista de todas estas consideraciones, podría postularse que el éxito (de acuerdo a los objetivos planteados) de la política eclesial consistió, precisamente, en la flexibilidad (obligada, por otra parte) y en la capacidad de adaptación.

El seminario aborda el asunto de la introducción de los sacramentos católicos entre las poblaciones indígenas americanas en el periodo colonial. El bautismo y el matrimonio de los infieles, paralelamente, la práctica de la confesión auricular de las poblaciones convertidas es un tema tan antiguo como los orígenes de la Iglesia, la cual había nacido en el mundo romano, un imperio compuesto por una gran diversidad cultural que hacía evidente la pluralidad de costumbres, de modo tal que tempranamente fue necesario solucionar las obvias incompatibilidades entre la norma eclesial y las situaciones particulares.

A diferencia de los demás sacramentos de la Iglesia Católica, el matrimonio, institución universal, no implicaba sólo la adopción de un ritual, sino un cambio de comportamiento, que involucraba nuevas concepciones en torno a la familia, la sexualidad y el parentesco. Esto generó importantes desafíos para la Iglesia Católica, ya que cada sociedad colonizada tenía sus propias creencias y prácticas vinculadas al nacimiento, al matrimonio y a la muerte. Así, el estudio de la cristianización de las prácticas y normas sociales es un hilo conductor que da cuenta de fenómenos más globales, como son los múltiples efectos de los contactos culturales en situaciones de dominación colonial.

Con respecto a las creencias y rituales ligados a la muerte, los proyectos evangelizadores se vieron necesitados de abordar una tarea previa de conocimiento de la cosmovisión y prácticas indígenas vinculadas a la muerte, para luego operar cambios en esta materia, ya que la cristianización de la muerte, como señala

Gabriela Ramos con referencia a las poblaciones andinas, fue fundamental para la conversión al cristianismo.

Asimismo los problemas teórico-metodológicos que plantea el conocimiento de los fenómenos de interacción cultural son un aspecto central del seminario y para ello se propone un abordaje multidisciplinar que incluye textos y miradas de la historia social, la historia cultural, historia intelectual y la antropología.

Objetivos del seminario

- 1) Abordar conceptos y categorías que den cuenta de la interacción entre normas y prácticas que surgen de la situación de dominación colonial, así como de las complejas relaciones entre los sectores dominantes y los subalternos.
- 2) Seleccionar estudios de caso con una perspectiva comparativa, enfatizando el valor de cada caso en tanto ejemplo de una variada gama de respuestas a la situación de interacción cultural.
- 3) Reconocer los múltiples discursos (teológico, jurídico, etc.) acerca de los sacramentos (bautismo, confesión y matrimonio), generados por los actores involucrados.
- 3) Lograr una participación activa y crítica de los estudiantes en las reuniones del seminario desarrollando exposiciones reflexivas, con calidad y claridad expositiva, vocabulario apropiado y solidez argumentativa.
- 4) El objetivo último es lograr que las monografías reflejen el trabajo en el curso, con los aportes individuales y colectivos, exponiendo capacidad de síntesis del tema elegido, fundado en entrenamiento en la lectura y exposición crítica de los problemas y los autores que los tratan.

Metodología de trabajo durante el seminario

El seminario se reunirá semanalmente en una clase de 4 (cuatro) horas de trabajo. Los asistentes se entrenarán en la lectura crítica de la bibliografía y las fuentes, que expondrán y debatirán bajo la guía de temas y textos previamente establecidos.

Requisitos para cursar y de evaluación y aprobación del seminario

Es aconsejable que los/las estudiantes tengan aprobadas las Historias Americanas I y II, Historia Medieval e Historia Moderna.

Los/las estudiantes deberán cumplimentar

- una asistencia del 80%.
- una fluida participación en las discusiones semanales
- la entrega de una (1) reseña bibliográfica durante el curso
- un trabajo escrito, de no más de 10 carillas a doble espacio, en que se exprese la evaluación crítica de un tema previamente acordado.

1. Debates teórico-metodológicos sobre los "encuentros" culturales: El paradigma "conquista-resistencia". *Occidentalización, hibridación, transculturación.*

Bibliografía



Bernard, Carmen, y Gruzinski, Serge. "Los hijos del Apocalipsis: la familia en Mesoamérica y en los Andes". En: *Historia de la familia, T. II. El impacto de la modernidad*, Burguière et. al., 163-216. (Madrid: Alianza, 1988).

Gruzinski, Serge. *La colonización de lo imaginario. Sociedades indígenas y occidentalización en el México español. Siglos XVI-XVIII*. México: Fondo de Cultura Económica, 1991.

----- "Las imágenes, los imaginarios y la occidentalización". En: *Para una historia de las Américas, I, Las estructuras*. Marcelo Carmagnani, Alicia Hernández Chávez y Ruggiero Romano (coords.), 498-567. México: Fondo de Cultura Económica, 1991.

----- "Individuación y aculturación: la confesión entre los nahuas de México entre los siglos XVI y XVII". En: *Sexualidad y matrimonio en la América hispánica. Siglos XVI-XVIII*. Asunción Lavrin (coord.), 105-126. México: Grijalbo, 1991.

Lavrin, Asunción (coord.). *Sexualidad y matrimonio en la América hispánica. Siglos XVI-XVIII*. México: Grijalbo, 1991. Introducción, pp. 105-126.

2. La concepción de la alteridad y sus efectos sobre la impartición de los sacramentos

El problema de la comprensión del otro. Debates en torno a la condición humana de los indios. La escuela de Salamanca. La polémica de Valladolid y sus prolongaciones. El caso de los moriscos en España. Dominicos y franciscanos en México. El debate sobre el bautismo

Bibliografía

Broggio, Paolo, *Las órdenes religiosas y la expulsión de los moriscos. Entre controversias doctrinales y relaciones hispanopontificias*, en Mercedes García Arenal y Gerard Wieggers, editores, *Los moriscos: expulsión y diáspora. Una perspectiva internacional*. Universidad de Valencia, 2013.

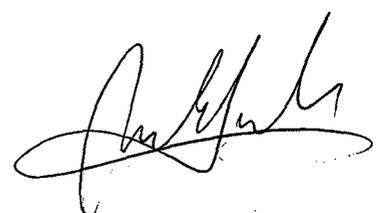
Certeau, Michel. *La escritura de la historia*. México: Universidad Iberoamericana, 1985.

Delumeau, Jean. El miedo en Occidente. México: Taurus, 2012. Capítulo VIII: "Los agentes de Satán (I): Idólatras y musulmanes"

Hanke, Lewis. *La humanidad es una*. México: Fondo de Cultura Económica, 1986.

Ortega Noriega, Sergio. "Teología novohispana sobre el matrimonio y comportamientos sexuales, 1519-1570". En: *De la santidad a la perversión*, Sergio Ortega Noriega (comp.), 19-48. México: Grijalbo, 1986.

----- "El discurso teológico de Santo Tomás de Aquino sobre el matrimonio, la familia y los comportamientos sexuales". En: *El Placer de pecar y el afán de normar AA.VV*, 15-78. México: INAH/J. Moritz, 1988.



----- "Los teólogos y la teología novohispana sobre el matrimonio, la familia y los comportamientos sexuales. Del Concilio de Trento al fin de la Colonia". En: *Del dicho al hecho. Transgresiones y pautas culturales en Nueva España*. AA.VV., 11-28. México: INAH, 1989.

Pagden, Anthony. *La caída del hombre natural. El indio americano y los orígenes de la etnología comparativa*. (Madrid: Alianza, 1988)

Pagden, Anthony. *Señores de todo el mundo. Ideologías del imperio en España; Inglaterra y Francia (en los siglos XVI, XVII y XVII)*. (Barcelona: Península, 1995).

3. La reafirmación del matrimonio como sacramento. La época de los jesuitas. Las costumbres sexuales y la clasificación cultural en los escritos de los jesuitas. La expansión misionera de la Compañía de Jesús y la concesión de privilegios para dispensar. La experiencia de los jesuitas en Brasil y sus efectos. El cristianismo como cultura minoritaria y marginal: La polémica matrimonial en el Japón. Opiniones "in materia carnis": el tratado sobre el matrimonio de Tomás Sánchez.

Bibliografía

Alfieri, Fernanda. *Nella camera degli sposi. Tomás Sánchez, il matrimonio, la sessualità (secoli XVI – XVII)*. Bologna: Società Editrice il Mulino, 2010.

Foucault, Michel. *Historia de la sexualidad, I*. Buenos Aires: Siglo XXI, 2003.

----- *Los anormales, Curso en el College de France (1974-1975)*. Buenos Aires: Fondo de Cultura Económica, 2008.

Fuentes

Acosta, José de. *Historia natural y moral de las indias*. México: FCE, 1985.

Valignano, Alessandro, SJ. *Sumario de las cosas del Japón [1583]*. Adiciones del Sumario del Japón [1592]. José Luis Alvarez-Taladriz (ed.), Monumenta Nipponica Monographs, 9. Tokyo: Sophia University, 1954.

4. El sacramento de la penitencia: La confesión de los indígenas. El problema de la idolatría

Bibliografía

Lisi, francesco, *El Tercer Concilio Limense y la aculturación de indígenas sudamericanos*

Martiarena, Óscar, *Culpabilidad y resistencia. Ensayo sobre la confesión en los indios de la Nueva España*, UIA-Departamento de Historia, México

Fuentes

5



Arriaga, Pablo Joseph, Extirpacion de la idolatria del Piru. : Dirigido al Rey N.S. en su Real Consejo de Indias. Por el padre de de la Compañia de Iesus, 1621
<https://archive.org/details/extirpaciondelai00arri>

Peña Montenegro, Alonso de la, Itinerario para párrocos de indios (archive.org)

5. La cristianización de las prácticas en el espacio peruano.

La poliginia como consecuencia de la “desestructuración” en las visitas de la década de 1560. La voluntad de normar: El estado y el reordenamiento a través de las disposiciones toledanas. El Tercer Concilio Limense y los jesuitas en Perú. Los instrumentos pastorales o el discurso normativo y sus límites la doctrina de Juli. Cristianización y matrimonio según Felipe Guaman Poma de Ayala.

Bibliografía

Estenssoro Fuchs, Juan Carlos. “El simio de Dios. Los indígenas y la Iglesia frente a la evangelización del Perú, siglos XVI y XVII”. Bulletin de l’Institut Français d’Etudes Andines, t. 30, n° 3. (Lima, 2001): 455-474.

----- *Del paganismo a la santidad. La incorporación de los indios del Perú al catolicismo. 1532 – 1750.* Lima: Pontificia Universidad Católica del Perú, 2003.

Mills, K. (2007) ‘The naturalization of Andean Christianities’, in Hsia, R.P. (ed.) *The Cambridge History of Christianity*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 504–535.

Presta, Ana María, “Por el mucho amor que tengo. Matrimonio indígena, poliginia y vida conyugal en Charcas, siglos XVI-XVII”. En: *Familias Iberoamericanas Ayer y Hoy. Una Mirada Interdisciplinaria*. Mónica Ghirardi (org.), 45-61. Córdoba: ALAP, 2008.

Tandeter, Enrique. “Teóricamente ausentes, teóricamente solas. Mujeres y hogares en los Andes coloniales (Sacaca y Acasio en 1614)”. *Revista Andes*, 8. (Salta: 1997): 11-24.

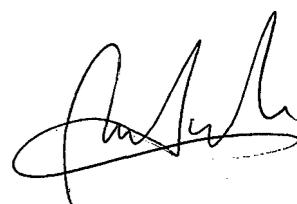
Fuentes

Acosta, José de. De procuranda indorum salute, en: *Obras*. Madrid: BAC, 1954.

Álvarez, Bartolomé. *De las costumbres y conversión de los indios del Perú. Memorial a Felipe I [1588]*. Madrid: Polifemo, 1998.

Ayala, Felipe Guaman Poma de. Nueva crónica y buen gobierno [1615/1616] (København, Det Kongelige Bibliotek, GKS 2232 4°). Versión facsimilar digitalizada <http://www.kb.dk/permalink/2006/poma/1/es/text/?open=id3083606>.

Pérez Bocanegra, Juan. *Ritual formulario e institución de curas para administrar a los naturales de este reino los santos sacramentos de Bautismo, Confirmación, Eucaristía y viático, Penitencia, Extremaunción, y Matrimonio con advertencias muy necesarias*. Impreso en Lima por Geronymo de Contreras, 1631. Versión digitalizada en CD.



6. La cristianización del matrimonio en los Andes y las estrategias de acomodación.

La cristianización del matrimonio desde una óptica andina: problemas, debates. Los impedimentos y prohibiciones matrimoniales en el Occidente cristiano y las incompatibilidades con el mundo andino. Incesto, prohibiciones y excepciones en la normativa católica. Las dispensas para el matrimonio de los indios en los Andes coloniales. La "bigamia" indígena.

Bibliografía

Bestard Camps, Joan. "La estrechez del lugar. Reflexiones en torno a las estrategias matrimoniales cercanas". En: Poder, familia y consanguinidad en la España del Antiguo Régimen. Francisco Chacón Jiménez y Juan Hernández Franco (eds.), 107-156. Barcelona: Anthropos, 1992.

----- *Parentesco y modernidad*. Barcelona: Paidós, 1998.

Imolesi, María Elena, "Menos averigua Dios y Perdona. Los jesuitas y el matrimonio indígena". *Entrepassados*, n° 26. (Buenos Aires: enero 2005): 105-126.

Tandeter, Enrique. "Parentesco y estrategias matrimoniales". En: SEPOSAL 2000. Seminario sobre Población y sociedad en América Latina. Mario Boleda y María Cecilia Mercado Herrera (comps.), 253-266. Salta: Gredes/Universidad de Salta, 2001.

----- "Parentesco, genealogías e impedimentos matrimoniales en los Andes coloniales". *Anuario de Historia de la Iglesia*, v. X. (Pamplona: 2001): 465-468.

Zaballa Beascochea, Ana de y Trasloheros, Jorge E. Los indios ante los foros de justicia religiosa en la Hispanoamérica virreinal. México: UNAM, 2010.

<http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/indiosanteforos/indiosforos.html>

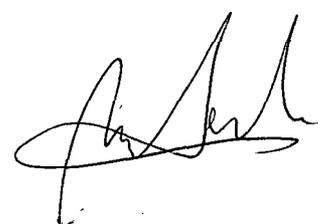
7. Matrimonio y sexualidad entre los guaraníes de la Provincia jesuítica del Paraguay.

La desestructuración de la sociedad guaraní a partir de la invasión europea y la poligamia como práctica de resistencia. La sociedad misional guaraní-jesuítica. Los guaraníes y el impacto de contacto con los europeos antes de la llegada de los jesuitas. Crisis y reconfiguración a lo largo de los siglos XVI-XVIII. El cuñadazgo y la saca de mujeres. El establecimiento de la encomienda y sus efectos. La poligamia como comportamiento ancestral y su significado en la sociedad guaraní. La mirada de los misioneros sobre la poligamia cacical.

Bibliografía

Meliá, Bartomeu. "El "modo de ser" guaraní en la primera documentación jesuítica (1594-1639)". *Archivum Historicum Societatis Iesu*, Periodicum Semestre, 50. (Roma: 1981): 212-233.

Meliá, Bartomeu. "Las misiones jesuitas", en: Ignacio Telesca, *Historia del Paraguay*, Asunción Taurus, 2010



8. Los mecanismos del disciplinamiento y las reacciones indígenas en el Paraguay jesuítico.

La alteración del espacio en las reducciones jesuitas de guaraníes. Algunas interpretaciones sobre la reclusión de las mujeres. Crisis recurrentes del sistema misional y tendencia a la diáspora. Los jesuitas y la aplicación del probabilismo en la resolución de dudas en torno a los matrimonios en las reducciones de guaraníes. Las dudas acerca de los matrimonios en las reducciones guaraníes y las soluciones probables.

Bibliografía

Boccaro, Guillaume. "Mundos nuevos en las fronteras del Nuevo Mundo". *Nuevo Mundo. Mundos Nuevos, Debates*, 2005. Puesto en línea el 8 febrero 2005. <http://nuevomundo.revues.org/426>.

Imolesi, María Elena. "El sistema misional en jaque: la reclusión femenina en las reducciones jesuíticas de guaraníes". ANOS 90. Revista do Programa de Pós-Graduação em História da Universidade Federal do Rio Grande do Sul (PPGH/UFRGS). Dossiê: História indígena na América v. 18, n. 34 (2011): 139-158. ISSN 0104-236X | E-ISSN 1983-201X
<http://seer.ufrgs.br/anos90/issue/view/1328/showToc>

Meliá, Bartomeu. *El guaraní conquistado y reducido. Ensayos de etnohistoria*. Asunción: Biblioteca Paraguaya de Antropología. Centro de Estudios Antropológicos. Universidad Católica, 1986.

Wilde, Guillermo. *Religión y poder en las misiones de guaraníes*. Buenos Aires: SB, 2009. Cap.3: "Espacios de ambigüedad".

Fuentes

Carta de Fray Luis de Bolaños al P. Luis de Gamarra, O. F. M., en Molina, "La obra franciscana en el Paraguay".

"Apología en Defensa del valor de los matrimonios guaraníes". Informe de los jesuitas Marcial de Lorenzana, Diego de Boroa y José de Oregio (1627)

Libro de órdenes de la Provincia de Paraguay. Biblioteca Nacional de Madrid, Manuscrito 6976.

9. La cristianización de la muerte: El caso andino (siglos XVI y XVII)

Creencias y prácticas andinas en torno a la muerte. Espacios e instituciones para la conversión. Testamentos, sepulturas y rituales funerarios

Bibliografía:

Ramos, Gabriela, Muerte y conversión en los Andes. Lima y Cuzco, 1532-1670, Lima, IEP/IFEA 2010, Capítulos 3 y 5


SEVERINO GALIANA
SECRETARIO ACADEMICO
DPTO. DE HISTORIA - FF y LUBA

